(pc1088) Translation

### PATENT COOPERATION TREATY

From the INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY			
То:	PCT		
Agent			
Minoru KUDOH	WRITTEN OPINION OF THE INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY		
Kadoya Bldg. 6F, 24-10, Minamiooi 6-chome,	(PCT Rule 43bis.1)		
Shinagawa-ku, Tokyo 140-0013			
1011,0 210 0010	Date of mailing (day/month/year) 15.03.2005		
Applicant's or agent's file reference 2004-116	FOR FURTHER ACTION  See paragraph 2 below		
International application No. PCT/JP2004/017711 International filing date 29.11.2004	(day/month/year) Priority date (day/month/year)		
International Patent Classification (IPC) or both national classifica F25B9/00	tion and IPC		
Applicant MITSUBISHI HEAVY INDUST	RIES, LTD.		
This opinion contains indications relating to the following item	ns;		
Box No. I Basis of the opinion			
Box No. II Priority			
Box No III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability			
Box No IV Lack of unity of invention	,		
Box No. V Reasoned statement under Rule 43bis 1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability, citations and explanations supporting such statement			
Box No. VI Certain documents cited			
Box No VII Certain defects in the international application			
Box No VIII Certain observations on the international application			
2. FURTHER ACTION			
If a demand for international preliminary examination is made, this opinion will be considered to be a written opinion of the International Preliminary Examining Authority ("IPEA") except that this does not apply where the applicant chooses an Authority other than this one to be the IPEA and the chosen IPEA has notified the International Bureau under Rule 66 1 bis (b) that written			
opinions of this International Searching Authority will not be so considered.  If this opinion is, as provided above, considered to be a written opinion of the IPEA, the applicant is invited to submit to the IPEA a written reply together, where appropriate, with amendments, before the expiration of 3 months from the date of mailing of Form			
PCT/ISA/220 or before the expiration of 22 months from the priority date, whichever expires later.  For further options, see Form PCT/ISA/220.			
3. For further details, see notes to Form PCT/ISA/220.			
	Authorized officer TOMIO SHIMIZU		
JAPAN PATENT OFFICE(ISA/JP) POST CODE 100-8915 4-3 VASUMGA SEVIZ-GHOME	03-3581-1101(EXTENSION 3376)		
4-3, KASUMIGASEKI 3-CHOME, Facsimile No. CHIYODA-KU, TOKYO	Telephone No.		

# WRITTEN OPINION OF THE INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

International application No PCT/JP2004/017711

No. I Basts of this opinion		
which it was filed, unless otherwise indicated under thus teal.  This opinion has been established on the basis of a tanslation from the original language into the following language —, which is the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rules 12.3 and 23.1(b)).  With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application and necessary to the claimed invention, this opinion has been established on the basis of:  a type of material  a sequence listing  table(s) related to the sequence listing  b. format of material  in written format  in computer readable form  c time of filing/furnishing  contained in the international application as filed.  filed together with the international application in computer readable form.  filed together with the international application in computer readable form.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	Box No. I	Basis of this opinion
Rules 12.3 and 23 1(b)).  2. With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application and necessary to the claimed invention, this opinion has been established on the basis of:  a type of material  a sequence listing  table(s) related to the sequence listing  b. format of material  in written format  in computer readable form  c time of filing/furnishing  contained in the international application as filed.  filed together with the international application in computer readable form.  furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	l. With a which	It was filed, unless otherwise indicated under this neru.
With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application and necessary to the claimed invention, this opinion has been established on the basis of:  a type of material    a sequence listing    table(s) related to the sequence listing    b. format of material    in written format    in computer readable form    c time of filing/fitmishing    contained in the international application as filed.    filed together with the international application in computer readable form.    furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.    In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.		which is the language of a translation furnished for the purposes of international contractions and the contraction of the cont
ctamed invention, this opinion has been established on the basis of:  a type of material   a sequence listing   table(s) related to the sequence listing    b. format of material   in written format   in computer readable form    c time of filling/furnishing   contained in the international application as filed.   filed together with the international application in computer readable form.    furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	2 177.4	
a sequence listing table(s) related to the sequence listing  b. format of material in written format in computer readable form  c time of filling/furnishing contained in the international application as filed. filed together with the international application in computer readable form. furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	ciaimed	invention, this opinion has been established on the basis of:
b. format of material in written format in computer readable form  c time of filing/furnishing contained in the international application as filed. filed together with the international application in computer readable form. furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	a type	
b. format of material in written format in computer readable form  c time of filing/furnishing contained in the international application as filed. filed together with the international application in computer readable form. furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:		_
in written format in computer readable form  c time of filing/furnishing contained in the international application as filed. filed together with the international application in computer readable form. furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:		table(s) related to the sequence issuing
c time of filing/furnishing contained in the international application as filed. filed together with the international application in computer readable form. furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	b. form	
c time of filing/furnishing  contained in the international application as filed.  filed together with the international application in computer readable form.  furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	님	
contained in the international application as filed.  filed together with the international application in computer readable form.  furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	L	in computer readable form
filed together with the international application in computer readable form.  furnished subsequently to this Authority for the purposes of search.  In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	c time o	
In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	片	contained in the international application as filed.
In addition, in the case that more than one version or copy of a sequence listing and/or table relating thereto has been filed or furnished, the required statements that the information in the subsequent or additional copies is identical to that in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:	님	filed together with the international application in computer readable form.
in the application as filed or does not go beyond the application as filed, as appropriate, were furnished.  Additional comments:		rumished subsequently to this Authority for the purposes of section.
	me	1 OF firmish of 4t
	Additional of	comments.

# WRITTEN OPINION OF THE INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

International application No. PCT/JP2004/017711

Reasoned statement citations and explana	under Rule 43 <i>bis.</i> tions supporting	(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industriz uch statement	al applicability;
y <sub>.</sub> (N)	Claims Claims	3-7 1, 2, 8	YES NO
ve step (IS)	Claims Claims	3-6 1, 2, 7, 8	YES NO
al applicability (IA)	Claims Claims	1-8	YES NO
	citations and explana t y (N) We step (IS)	citations and explanations supporting s  t  y (N) Claims Claims Claims Claims Claims Claims	Claims   3-7

2. Citations and explanations:

Claims 1, 2, 8
•The inventions according to Claim 1, 2, 8 are described in the reference 1 [JP 2003-302116 A (MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.) 2003. 10. 24, lines 3 to 15, lower-left column, page 1 (no family)], therefore have neither a novelty nor an inventive step.

Claim 7
oIt is recognized that the person skilled in the art can easily replace a heating room described in the invention in the reference 1 with an absorption heat pump described in the reference 2 [JP 2003-083634 A (SEKISUI CHEMICAL CO., LTD.) 2003. 03. 19, lines 3 to 14, lower-left column, page 1 (no family)].

(PC(088) Translation

# PATENT COOPERATION TREATY

# **PCT**

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

(PCT Article 18 and Rules 43 and 44)

2004-116	FOR FURTHER ACTION	as well	as, where applicable, item 5 below.
International application No. PCT/JP2004/017711	International filing date (day/mod 29.11.2004	onth/year)	(Earliest) Priority Date (day/month/year)
Applicant MITSUBISHI H	EAVY INDUSTRI	ES, L	TD.
This international search report has been according to Article 18. A copy is being t	prepared by this International Fransmitted to the International E	Searching A	Authority and is transmitted to the applicant
This international search report consists of  It is also accompanied by a co	f a total of sheets.  opy of each prior art document of	ited in this	report.
Basis of the report     With regard to the language, the is language in which it was filed, unle	international search was carried ass otherwise indicated under th	l out on the	basis of the international application in the
this Authority (Rule 23.	1 <b>(</b> b)).		n of the international application furnished to
l. —		disclosed in	the international application, see Box No. I.
Certain claims were found up  Unity of invention is lacking (			
4. With regard to the title,  The text is approved as submitted by the applicant.			
the text has been established by	this Authority to read as iono	ws.	
5. With regard to the abstract,			·
the text is approved as submitted the text has been established, accomay, within one month from the d	and to Rule 38 2(b), by this	is Authority tional search	as it appears in Box No. IV. The applicant report, submit comments to this Authority.
With regard to the drawings,			,
a. the figure of the drawings to be publish  as suggested by the applican		e No	<u>+</u>
as selected by this Authority,	, because the applicant faile		
as selected by this Authority, b none of the figures is to be published	, because this figure better c ed with the abstract	naracterizes	s the invention.

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No PCT/JP2004/017711

A CL	ASSIFICATION OF SUBJECT MATTER Int. C17		
F25B9/00 F25B25/00 F25B27/02 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC			
	LDS SEARCHED		
Minimum	documentation searched (classification system followed	by classification symbols)	
	nt. C1 <sup>7</sup> '25B9/00 F25B/06 F25B	25/00 25B27/02	
	tion searched other than minimum documentation to the		fields searched
	JAPAN LAID-OPENED UTILITY MODEL APPLICA JAPAN REGISTERED UTILITY MODEL GAZETTE JAPAN EXAMINED UTILITY MODEL GAZETTE	TION 1926-1996 TION 1971-2005 1994-2005 1996-2005	
Electronic	ata base consulted during the international search (name		rms used)
<del></del>	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	·	
Category*	Citation of document, with indication, where	e appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Х	JP 2003-302116 A (MI' INDUSTRIES, LTD.) 200	TSUBISHI HEAVY 03.10.24 PAGE 1	1. 2. 8
Y	LINES 3-15 (NO FAMILY)		7
A			3-6
JP 2003-083634 A (Sekisui Chemical Co.,Ltd.) 2003.03.19, PAGE 1 LINES 3-14 (NO FAMILY)			
Further	documents are listed in the continuation of Box C		
	ategories of cited documents:	See patent family annex	4. 16.
to be of p	I later document published after the international fulling date of priority		
Itling dat	filing date  A document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive		
document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  step when the document is taken alone document is taken alone considered to involve an inventive step when the document is			
O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art		cuments, such combination	
the priori	the priority date claimed "&" document member of the same patent family		nily
	nual completion of the international search 3.02.2005	Date of mailing of the international search 15.03.2005	report
lame and mai	ling address of the ISA/ PATENT OFFICE (ISA/JP)	Authorized officer TOMIO SHIMIZU	
POST 0	ODE 100-8915 SUMIGASEKI 3-CHOMB, CHIYODA-KU,	03-3581-1101	
acsimil@W@		Telephone No.	i

#### 特許協力条約

発信人 日本国特許庁 (国際調査機関)

2017、17日11111(四层侧直域内)	- OENED	
出願人代理人	RECEIVED AS 16	
工藤実	1-53 m	
模		
あて名		
〒 140−0013	PCT 国際調査機関の見解書	
東京都品川区南大井六丁目24番10号	(法施行規則第40条の2)	
カドヤビル 6階	[PCT規則43の2.1]	
	発送日	
	(日. 月. 年) 15. 03. 2005	
出願人又は代理人   の書類記号 2004-116	今後の手続きについては、下記2を参照すること。	
の曹類記号 2004-116		
国際出願番号 国際出願日	優先日	
PCT/JP2004/017711 (日.月.年) 29.	11.2004 (日.月.年)	
国際特許分類 (IPC) Int. Cl <sup>7</sup>		
F25B9/00	•	
出願人 (氏名又は名称)		
三菱重工業株式会社		
1. この見解書は次の内容を含む。		
X 第1欄 見解の基礎		
(A) 第1 個 免除の基礎		
□ 第Ⅲ欄 新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についての見解の不作成		
第IV欄 発明の単一性の欠如		
■ 第V欄 PCT規則43の2.1(a)(i)に規定する新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についての見解、		
それを裏付けるための文献及び説明		
■ 第VI欄 ある種の引用文献		
第		
第MM 国際出願に対する意見	•	
2. 今後の手続き		
	関査機関とは異なる国際予備審査機関を選択し、かつ、その国	
際予備審査機関がPCT規則66.1の2(b)の規定に基づいて	(国際調査機関の見解書を国際予備審査機関の見解書とみなさ	
ない旨を国際事務局に通知していた場合を除いて、この身	見解書は国際予備審査機関の最初の見解書とみなされる。	
この見解書が上記のように国際予備審査機関の見解書とみ	。 なされる場合、様式PCT/ISA/220を送付した日か	
ら3月又は優先日から22月のう ちいずれか遅く満了する期限が経過するまでに、出願人は国際予備審査機関に、適当		
な場合は補正書とともに、答弁書を提出することができる。		
さらなる選択肢は、様式PCT/ISA/220を参照すること。		
3. さらなる詳細は、様式PCT/ISA/220の備考をる 	・無すること。	
見解書を作成した日		
28.02.2005		
名称及びあて先	特許庁審査官(権限のある職員) 3M 7616	
日本国特許庁(ISA/JP)	清水 富夫	

電話番号 03-3581-1101 内線 3376

日本国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915

第1欄 見解の基礎		
1. この見解書は、下記に示す場合を除くほか、国際出願の言語を基礎として作成された。		
□ この見解書は	語による翻訳文を基礎として作成した。	
それは国際調	査のために提出されたPCT規則12.3及び23.1(b)にいう翻訳文の言語である。	
2. この国際出願で関 以下に基づき見解	見示されかつ請求の範囲に係る発明に不可欠なヌクレオチド又はアミノ酸配列に関して、 客書を作成した。	
a. タイプ	□ 配列表	
	配列表に関連するテーブル	
b. フォーマット	書面	
	コンピュータ読み取り可能な形式	
c. 提出時期	出願時の国際出願に含まれる	
	この国際出願と共にコンピュータ読み取り可能な形式により提出された	
	<b>山願後に、調査のために、この国際調査機関に提出された</b>	
3.	表又は配列表に関連するテーブルを提出した場合に、出願後に提出した配列若しくは追加して提出し 特に提出した配列と同一である旨、又は、出願時の開示を超える事項を含まない旨の陳述書の提出が	

国際出願番号 PCT/JP2004/017711

第V欄 新規性、進歩性又は産業 それを裏付る文献及び説	:上の利用可能性についての ] 明	PCT規則43の2.1(a)(i)に定める見解、	
1. 見解			
新規性 (N)	請求の範囲 請求の範囲	3-7 1, 2, 8	有 無
進歩性(IS)	請求の範囲 請求の範囲	3-6 1, 2, 7, 8	有 無
産業上の利用可能性 (IA)	請求の範囲 請求の範囲	1-8	

#### . 2. 文献及び説明

請求項1,2,8

請求項1,2,8に係る発明は文献1 [JP 2003-302116 A(三菱重工業株式会社)2003.10.24,第1頁左下欄第3~15行目 (ファミリーなし)]に記載されたものであり、新規性、進歩性を有しない。

### 請求項7

文献1に記載された発明の加温室に換えて文献2 [JP 2003-08363 4 A (積水化学工業株式会社) 2003.03.19,第1頁左下欄第3~14 行目 (ファミリーなし)] に記載された吸収式ヒートポンプを配したことは当業者にとって容易である。

PCT

### 国際調査報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]



の書類記号 2004-116	今後の手続きについては、様式PCT 及び下記5	/ISA/220 を参照すること。
国際出願番号 PCT/JP2004/017711	国際出願日 (日.月.年) 29.11.2004	優先日 (日.月.年)
出願人 (氏名又は名称) 三菱重工業株式会社		
国際調査機関が作成したこの国際調査報この写しは国際事務局にも送付される。	告を法施行規則第41条(PCT18条	)の規定に従い出願人に送付する。
この国際調査報告は、全部で 2		
この調査報告に引用された先行技術	f文献の写しも添付されている。 	
1. 国際調査報告の基礎 a. 言語は、下記に示す場合を除くほれ この国際調査機関に提出さ	か、この国際出願がされたものに基づ れた国際出願の翻訳文に基づき国際記	き国際調査を行った。 調査を行った。
b. □ この国際出願は、ヌクレオチト		
2. 請求の範囲の一部の調査ができ	ない(第Ⅱ欄参照)。	
3. □ 発明の単一性が欠如している (	(第Ⅲ欄参照)。	
1 a	提出したものを承認する。	
□ 次に示す	ように国際調査機関が作成した。	
	是出 したものを承認する。	
国	示されているように、法施行規則第 後関が作成した。出願人は、この国 を機関に意見を提出することができ	47条(PCT規則38.2(b))の規定により 際調査報告の発送の日から1カ月以内にこ る。
6. 図面に関して		
a. 要約書とともに公表される図は、 第1 _ 図とする。 図 出願人 z		
□ 出願人 6	<b>は図を示さなかったので、国際調査</b>	機関が選択した。
	<b>き明の特徴を</b> 一層よく表しているの	で、国際調査機関が選択した。
b. 🗌 要約とともに公表される図はない。	,	

国際出願番号 PCT/JP2004/017711 国際調査報告 発明の属する分野の分類(国際特許分類(IPC)) Int. C1' F25B9/00 F25B25/00 F25B27/02 B. 調査を行った分野 調査を行った最小限資料(国際特許分類(IPC)) Int. Cl' F25B9/00 F25B9/06 F25B25/00 F25B27/02 F25B11/00 最小限資料以外の資料で調査を行った分野に含まれるもの 日本国実用新案広報 1926-1996年 日本国公開実用新案広報 1971-2005年 日本国登録実用新案広報 1994-2005年 日本国実用新案登録広報 1996-2005年 国際調査で使用した電子データベース (データベースの名称、調査に使用した用語) 関連すると認められる文献 引用文献の 関連する カテゴリー\* 引用文献名 及び一部の箇所が関連するときは、その関連する箇所の表示 請求の範囲の番号 X JP 2003-302116 A (三菱重工業株式会社) 200 1, 2, 8 3. 10. 24, 第1頁左下欄第3~15行目 (ファミリーな Y 7 Α 3 - 6Y JP 2003-083634 A (積水化学工業株式会社) 20 03.03.19、第1頁左下欄第3~14行目 (ファミリーな し) □ C欄の続きにも文献が列挙されている。 . パテントファミリーに関する別紙を参照。 \* 引用文献のカテゴリー の日の後に公表された文献 「A」特に関連のある文献ではなく、一般的技術水準を示す 「T」国際出願日又は優先日後に公表された文献であって 出願と矛盾するものではなく、発明の原理又は理論 「E」国際出願日前の出願または特許であるが、国際出願日 の理解のために引用するもの 以後に公表されたもの 「X」特に関連のある文献であって、当該文献のみで発明 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 の新規性又は進歩性がないと考えられるもの 日若しくは他の特別な理由を確立するために引用する 「Y」特に関連のある文献であって、当該文献と他の1以 文献 (理由を付す) 上の文献との、当業者にとって自明である組合せに 「O」ロ頭による開示、使用、展示等に言及する文献 よって進歩性がないと考えられるもの 「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願 「&」同一パテントファミリー文献 国際調査を完了した日 国際調査報告の発送日 15.03.2005 28. 02. 20 O 5 国際調査機関の名称及びあて先 特許庁審査官(権限のある職員) 3M 7616 日本国特許庁 (ISA/JP) 清水 富夫 郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 電話番号 03-3581-1101 内線 3376

# Partial translation of Written Opinion of the International Searching Authority Page 3/3 PCT/JP2005/010115

# 2. Citation and Explanation

# Claims 1-14

The invention according to Claims 1-14 is not disclosed in each of references cited in the International Search Report and not obvious.

# 特許協力条約

PCT

#### 国際調查報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]



出願人又は代理人	今後の手続きについては、様式PCT/ISA/220	
の書類記号 2004-113	及び下記5を参照すること。	
国際出願番号	国際出願日	優先日
PCT/JP2005/010115	(日.月.年) 02.06.2005	(日.月.年) 30.07.2004
出願人(氏名又は名称) 三菱重工業株式会社		

国際調査機関が作成したこの国際調査報告を法施行規則第41条(PCT18条)の規定に従い出願人に送付する。 この写しは国際事務局にも送付される。

この国際調査報告は、全部で \_\_\_3 ページである。

この調査報告に引用された先行技術文献の写しも添付されている。

- 1. 国際調査報告の基礎
- a. 言語は、下記に示す場合を除くほか、この国際出願がされたものに基づき国際調査を行った。 この国際調査機関に提出された国際出願の翻訳文に基づき国際調査を行った(PCT規則23.1(b))。
- b. **「** この国際出願は、ヌクレオチド又はアミノ酸配列を含んでいる(第I欄参照)。
- 2. 「 請求の範囲の一部の調査ができない(第Ⅱ欄参照)。
- 3. 「 発明の単一性が欠如している (第Ⅲ欄参照)。
- 4. 発明の名称は
- ▶ 出願人が提出したものを承認する。
- 「次に示すように国際調査機関が作成した。
- 5. 要約は
- ▶ 出願人が提出したものを承認する。
- 「第IV欄に示されているように、法施行規則第47条 (PCT規則38.2(b)) の規定により 国際調査機関が作成した。出願人は、この国際調査報告の発送の日から1カ月以内にこ の国際調査機関に意見を提出することができる。
- 6. 図面に関して
  - a. 要約書とともに公表される図は、

第 \_\_\_\_\_ 図とする。 ▽ 出願人が示したとおりである。

- 「出願人は図を示さなかったので、国際調査機関が選択した。
- 「本図は発明の特徴を一層よく表しているので、国際調査機関が選択した。
- b. 「 要約とともに公表される図はない。

発明の属する分野の分類(国際特許分類(IPC)) Int.Cl.7 F25B9/00

### 調査を行った分野

調査を行った最小限資料(国際特許分類(IPC))

Int.Cl.<sup>7</sup> F25B9/00 F25B9/06 F25B47/02

# 最小限資料以外の資料で調査を行った分野に含まれるもの

日本国実用新案公報

1922-1996年

日本国公開実用新案公報

1971-2005年

日本国実用新案登録公報

1996-2005年

日本国登録実用新案公報

1994-2005年

国際調査で使用した電子データベース (データベースの名称、調査に使用した用語)

C. 関連す	ると認められる文献	
リカカス獣の		関連する
カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連するときは、その関連する箇所の表示	請求の範囲の番号
A	JP 2000-356425 A (日本酸素株式会社) 2000. 12.26, (ファミリーなし)	$1 - 1 \ 4$
A	JP 2002-120000 A (株式会社前川製作所) 200 2.04.23, (ファミリーなし)	1-14
	JP 06-034212 A (エアー. プロダクツ. アンド. ケミカルス. インコーポレーテッド) 1994. 02. 08, & US 5267449 A & EP 0570868 A1	$1 - 1 \ 4$

# ▽ C欄の続きにも文献が列挙されている。

パテントファミリーに関する別紙を参照。

# \* 引用文献のカテゴリー

- 「A」特に関連のある文献ではなく、一般的技術水準を示す
- 「E」国際出願日前の出願または特許であるが、国際出願日 以後に公表されたもの
- 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 日若しくは他の特別な理由を確立するために引用する方は、 る文献 (理由を付す)

#### の日の後に公表された文献

- 「T」国際出願日又は優先日後に公表された文献であって 出願と矛盾するものではなく、発明の原理又は理論 の理解のために引用するもの
- 「X」特に関連のある文献であって、当該文献のみで発明 の新規性又は進歩性がないと考えられるもの
- 「Y」特に関連のある文献であって、当該文献と他の1以 上の文献との、当業者にとって自明である組合せに よって進歩性がないと考えられるもの

「O」口頭による開示、使用、展示等に言及する文献 「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願	よって進歩性がないと考えられるもの 「&」同一パテントファミリー文献
国際調査を完了した日 01.08.2005	国際調査報告の発送日 16.08.2005
国際調査機関の名称及びあて先 日本国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915	特許庁審査官(権限のある職員) 3M 7616 清水 富夫
東京都千代田区霞が関三丁月4系3号	電話番号 03-3581-1101 内線 3377

	国際調査報告	
C (続き).	関連すると認められる文献	日日・古・ナッ
引用文献の カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連するときは、その関連する箇所の表示	関連する 請求の範囲の番号
A	JP 11-132582 A (鹿島建設株式会社) 1999.0         5. 21, (ファミリーなし)	1-14
A	JP 11-132583 A (鹿島建設株式会社) 1999.0 5.21, (ファミリーなし)	$1 - 1 \ 4$
		,
	·	
		:

# 特許協力条約

#### 発信人 日本国特許庁 (国際調査機関)

代理人

工藤 実

様

PCT

あて名

〒140-0013

日本国東京都品川区南大井六丁目24番10号カ ドヤビル6階

国際調査報告及び国際調査機関の見解書 又は国際調査報告を作成しない旨の決定 の送付の通知書 (法施行規則第41条) [PCT規則44.1]

発送日 (日.月.年)

16.08.2005

出願人又は代理人

の書類記号

2004-113

今後の手続きについては、下記1及び4を参照。

国際出願番号

PCT/JP2005/010115.

国際出願日 (日.月.年)

02.06.2005

出願人(氏名又は名称) 三菱重工業株式会社

1. 🔽 国際調査報告及び国際調査機関の見解書が作成されたこと、及びこの送付書とともに送付することを、出願人に通 知する。

PCT19条の規定に基づく補正書及び説明書の提出

出願人は、国際出願の請求の範囲を補正することができる(PCT規則46参照)。

いつ 補正書の提出期間は、通常国際調査報告の送付の日から2月である。

どこへ 直接次の場所へ

The International Bureau of WIPO

34. chemin des Colombettes

1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No.: (41-22)740.14.35

詳細な手続については、添付用紙の備考を参照すること。

- 2. 国際調査報告が作成されないこと、及び法第8条第2項 (PCT17条(2)(a)) の規定による国際調査報告を作成 しない旨の決定及び国際調査機関の見解書をこの送付書とともに送付することを、出願人に通知する。
- 3. 🦵 法施行規則第44条 (PCT規則40.2) に規定する追加手数料の納付に対する異議の申立てに関して、出願人に下 記の点を通知する。

異議の申立てと当該異議についての決定を、その異議の申し立てと当該異議についての決定の両方を指定官庁 へ送付することを求める出願人の請求とともに、国際事務局へ送付した。

- 当該異議についての決定は、まだ行われていない。決定されしだい出願人に通知する。
- 4. 今後の手続: 出願人は次の点に注意すること。

優先日から18月経過後、国際出願は国際事務局によりすみやかに国際公開される。出願人が公開の延期を望むと きは、国際出願又は優先権の主張の取下げの通知がPCT規則90の2.1及び90の2.3にそれぞれ規定されているように、 国際公開の事務的な準備が完了する前に国際事務局に到達しなければならない。

いくつかの指定官庁については、出願人が国内段階の開始を優先日から30月まで(官庁によってはさらに遅くま で)延期することを望むときは、優先日から19月以内に、国際予備審査の請求書が提出されなければならない。そ うでなければ、出願人はそれらの指定官庁に対して優先日から20月以内に、国内段階の開始のための所定の手続を 取らなければならない。

その他の指定官庁については、1.9月以内に国際予備審査の請求書が提出されない場合にも、30月の(あるいは さらに遅い) 期限が適用される。

様式PCT/IB/301の付属書類を参照。個々の指定官庁で適用される期限の詳細については、PCT出願人の手引、第 II巻、国内段階およびWIPOインターネットサイトを参照。

名称及びあて名

日本国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 権限のある職員

7616

特許庁長官

電話番号 03-3581-1101 内線 3377

様式PCT/ISA/220

(2004年1月)

(添付用紙を参照)

# 注 意

- 1. 国際調査報告の発送日から起算する条約第19条(1)及び規則46.1に従う国際 事務局への補正期間に注意してください。
- 2. 条約22条 (2) に規定する期間に注意してください。
- 3. 文献の写しの請求について

国際調査報告に記載した文献の複写

特許庁にこれらの引用文献の写しを請求することもできますが、独立行政法人工業所有権情報・研修館(特許庁庁舎2階)で公報類の閲覧・複写および公報以外の文献複写等の取り扱いをしています。

#### [担当及び照会先]

〒100-0013 東京都千代田区霞が関3丁目4番3号(特許庁庁舎2階) 独立行政法人工業所有権情報・研修館

【公 報 類】 閲覧部 TEL 03-3581-1101 内線3811~2 【公報以外】 資料部 TEL 03-3581-1101 内線3831~3

また、(財)日本特許情報機構でも取り扱いをしています。 これらの引用文献の複写を請求する場合は下記の点に注意してください。

#### [申込方法]

- (1)特許(実用新案・意匠)公報については、下記の点を明記してください。○特許・実用新案及び意匠の種類
  - ○出願公告又は出願公開の年次及び番号(又は特許番号、登録番号)
  - ○必要部数
- (2) 公報以外の文献の場合は、下記の点に注意してください。 ○国際調査報告の写しを添付してください(返却します)。

#### [申込み及び照会先]

- 〒135-0016 東京都江東区東陽4-1-7 佐藤ビル 財団法人 日本特許情報機構 情報処理部業務課 TEL 03-3508-2313
- 注意 特許庁に対して文献の写しの請求をすることができる期間は、国際出願日から7年です。

#### 様式PCT/ISA/220の備考

この備考は、PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する基本的な指示を与えるためのものである。この備考は特許協力条約並びにこの条約に基づく規則及び実施細則の規定に基づいている。この備考とそれらの規定とが相違する場合には、後者が適用される。詳細な情報については、WIPOの出版物であるPCT出願人の手引も参照すること。

#### PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する指示

出願人は、国際調査報告及び国際調査機関の見解書を受領した後、国際出願の請求の範囲を補正する機会が一回ある。しかし、国際出願のすべての部分(請求の範囲、明細書及び図面)が、国際予備審査の手続においても補正できるもので、例えば出願人が仮保護のために補正書を公開することを希望する場合又は国際公開前に請求の範囲を補正する別の理由がある場合を除き、通常PCT19条の規定に基づく補正書を提出する必要はないことを強調しておく。さらに、仮保護は一部の国のみで与えられるだけであることも強調しておく(PCT出願人の手引、附録B1及びB2参照)。

#### 補正の対象となるもの

PCT19条の規定により請求の範囲のみ補正することができる。

国際段階においてPCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続きにおいて請求の範囲を(更に)補正することができる。

明細書及び図面は、PCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続においてのみ補正することができる。

国内段階に移行する際、PCT28条(又はPCT41条)の規定により、国際出願のすべての部分を補正することができる。

#### いつ

国際調査報告の送付の日から2月又は優先日から16月の内どちらか遅く満了するほうの期間内。しかし、その期間の満了後であっても国際公開の技術的な準備の完了前に国際事務局が補正を受領した場合には、その補正書は、期間内に受理されたものとみなすことを強調しておく(PCT規則46.1)。

#### 補正書を提出すべきところ

補正書は、国際事務局のみに提出でき、受理官庁又は国際調査機関には提出してはいけない(PCT規則46.2)。 国際予備審査の請求書を提出した/する場合については、以下を参照すること。

#### どのように

1以上の請求の範囲の削除、1以上の新たな請求の範囲の追加、又は1以上の請求の範囲の記載の補正による。 差替え用紙は、補正の結果、出願当初の用紙と相違する請求の範囲の各用紙毎に提出する。

差替え用紙に記載されているすべての請求の範囲には、アラビア数字を付さなければならない。請求の範囲を削除する場合、その他の請求の範囲の番号を付け直す必要はない。請求の範囲の番号を付け直す場合には、連続番号で付け直さなければならない(PCT実施細則第205号(b))。

補正は国際公開の言語で行う。

#### 補正書にどのような書類を添付しなければならないか

#### 書簡 (PCT実施細則第205号(b))

補正書には書簡を添付しなければならない。

書簡は国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開されることはない。これを「PCT19条(1)に規定する説明書」と混同してはならない(「PCT19条(1)に規定する説明書」については、以下を参照)。

書簡は、英語又は仏語を選択しなければならない。ただし、国際出願の言語が英語の場合、書簡は英語で、仏語の場合、

書簡は仏語で記載しなければならない。 書簡には、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違について表示しなければならない。特に、国際出願に記載した各請求の範囲との関連で次の表示(2以上の請求の範囲についての同一の表示する場合は、まとめることができる。)

- (i) この請求の範囲は変更しない。
- (ii) この請求の範囲は削除する。

をしなければならない。

- (iii) この請求の範囲は追加である。
- (iv) この請求の範囲は出願時の1以上の請求の範囲と差し替える。
- (v) この請求の範囲は出願時の請求の範囲の分割の結果である。

#### 様式PCT/ISA/220の備考(続き)

次に、添付する書簡中での、補正についての説明の例を示す。

- 1. [請求の範囲の一部の補正によって請求の範囲の項数が48から51になった場合]: "請求の範囲1-29、31、32、34、35、37-48項は、同じ番号のもとに補正された請求の範囲と置き換えられた。請求の範囲30、33及び36項は変更なし。新たに請求の範囲49-51項が追加された。"
- 2. [請求の範囲の全部の補正によって請求の範囲の項数が15から11になった場合]:"請求の範囲1-15項は、補正された請求の範囲1-11項に置き換えられた。"
- 3. [原請求の範囲の項数が14で、補正が一部の請求の範囲の削除と新たな請求の範囲の追加を含む場合]: "請求の範囲1-6及び14項は変更なし。請求の範囲7-13は削除。新たに請求の範囲15、16及び17項を追加。"又は
  - "請求の範囲7-13は削除。新たに請求の範囲15、16及び17項を追加。その他の全ての請求の範囲は変更なし。"
- 4. [各種の補正がある場合]:

"請求の範囲1-10項は変更なし。請求の範囲11-13、18及び19項は削除。請求の範囲14、15及び 16項は補正された請求の範囲14項に置き換えられた。請求の範囲17項は補正された請求の範囲15、16及び17項に分割された。新たに請求の範囲20及び21項が追加された。"

"PCT19条(1)の規定に基づく説明書" (PCT規則46.4)

補正書には、補正並びにその補正が明細書及び図面に与える影響についての説明書を提出することができる(明細書及び図面はPCT19条(1)の規定に基づいては補正できない)。

説明書は、国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開される。

説明書は、国際公開の言語で作成しなければならない。

説明書は、簡潔でなければならず、英語の場合又は英語に翻訳した場合に500語を越えてはならない。

説明書は、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違を示す書簡と混同してはならない。説明書を、その書簡に代えることはできない。説明書は別紙で提出しなければならず、見出しを付すものとし、その見出しは"PCT19条(1)の規定に基づく説明書"の語句を用いることが望ましい。

説明書には、国際調査報告又は国際調査報告に列記された文献との関連性に関して、これらを誹謗する意見を記載して はならない。国際調査報告に列記された特定の請求の範囲に関連する文献についての言及は、当該請求の範囲の補正に 関してのみ行うことができる。

#### 国際予備審査の請求書が提出されている場合

PCT19条の規定に基づく補正書及び添付する説明書の提出の時に国際予備審査の請求書が既に提出されている場合には、出願人は、補正書(及び説明書)を国際事務局に提出すると同時にその写し及び必要な場合、その翻訳文を国際予備審査機関にも提出することが望ましい(PCT規則55.3(a)、62.2の第1文を参照)。詳細は国際予備審査請求書(PCT/IPEA/401)の注意書参照。

国際予備審査の請求がされた場合は、見解書を作成した国際調査機関が国際予備審査機関としては行動しないという特定の場合を除いて、国際調査機関の見解書は国際予備審査機関の見解書とみなされる。この場合、様式PCT/ISA/220の送付日から3月又は優先日から22月のうちいずれか遅く満了する期限が経過するまでに、出願人は国際予備審査機関に、適当な場合は補正書とともに、答弁書を提出することができる(PCT規則43の2.1(c))。

#### 国内段階に移行するための国際出願の翻訳に関して

国内段階に移行する際、PCT19条の規定に基づいて補正された請求の範囲の翻訳を出願時の請求の範囲の翻訳の代わりに又は追加して、指定官庁/選択官庁に提出しなければならないこともあるので、出願人は注意されたい。

指定官庁/選択官庁の詳細な要求については、PCT出願人の手引きの第Ⅱ巻を参照。

# 特許協力条約

# 発信人 日本国特許庁(国際調査機関)

代理人

工藤 実

様

あて名

T140-0013

日本国東京都品川区南大井六丁目24番10号カド ヤビル6階

PCT 国際調査機関の見解書 (法施行規則第40条の2) [PCT規則43の2.1]

発送日 (日.月.年)

16.08.2005

出願人又は代理人

の書類記号 2004-113 今後の手続きについては、下記2を参照すること。

国際出願番号

国際出願日

PCT/JP2005/010115 (日.月.年) 02.06.2005

優先日

(日.月.年) 30.07.2004

国際特許分類 (IPC) Int.Cl. F25B9/00

出願人 (氏名又は名称)

三菱重工業株式会社

# 1. この見解書は次の内容を含む。

▼ 第I欄 見解の基礎

第11欄 優先権

第Ⅲ欄 新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についての見解の不作成

第IV欄 発明の単一性の欠如

▼ 第V欄 PCT規則 43 の 2.1(a) (i) に規定する新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についての見解、

それを裏付けるための文献及び説明

第VI欄 ある種の引用文献

「 第VII欄 国際出願の不備

第四欄 国際出願に対する意見

### 2. 今後の手続き

国際予備審査の請求がされた場合は、出願人がこの国際調査機関とは異なる国際予備審査機関を選択し、かつ、その国際予備審査の請求がされた場合は、出願人がこの国際調査機関とは異なる国際予備審査機関の目解患レみかさ 際予備審査機関がPCT規 66.1 の 2(b) の規定に基づいて国際調査機関の見解書を国際予備審査機関の見解書とみなさないに対した。 2(b) の規定に基づいて国際調査機関の見解書を国際予備審査機関の見知の目紀ましてかられる ない旨を国際事務局に通知していた場合を除いて、この見解書は国際予備審査機関の最初の見解書とみなされる。

この見解書が上記のように国際予備審査機関の見解書とみなされる場合、様式PCT/ISA/220を送付した日かた3月月は気が 53月又は優先日から22月のうちいずれか遅く満了する期限が経過するまでに、出願人は国際予備審査機関に、適当か提合はは17世紀 な場合は補正書とともに、答弁書を提出することができる。

さらなる選択肢は、様式PCT/ISA/220を参照すること。

3. さらなる詳細は、様式PCT/ISA/220の備考を参照すること。

#### 見解書を作成した日 01.08.2005 7616 зм 特許庁審査官(権限のある職員) 名称及びあて先 日本国特許庁 (ISA/JP) 清水 富夫 郵便番号100-8915 電話番号 03-3581-1101 内線 3377 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号

第 Ⅰ 欄 見解の基	礎	
1. この見解書は、	、下記に示	<del>す場合</del> を除くほか、国際出願の言語を基礎として作成された。
この見解書 それは国際		語による翻訳文を基礎として作成した。 )に提出されたPCT規則12.3及び23.1(b)にいう翻訳文の言語である。
2. この国際出願 <sup>*</sup> 以下に基づき」		かつ請求の範囲に係る発明に不可欠なヌクレオチド又はアミノ酸配列に関して、 成した。
a. タイプ	F	配列表
		配列表に関連するテーブル
b.フォーマッ l	· <b>T</b> :	書面
		コンピュータ読み取り可能な形式
c . 提出時期	Г	出願時の国際出願に含まれる
		この国際出願と共にコンピュータ読み取り可能な形式により提出された
		出願後に、調査のために、この国際調査機関に提出された
		列表に関連するテーブルを提出した場合に、出願後に提出した配列若しくは追加して提出し  した配列と同一である旨、又は、出願時の開示を超える事項を含まない旨の陳述書の提出が
4. 補足意見:		
		•

#### 国際調査機関の見解書

国際出願番号 PCT/JP2005/010115

1. 見解			
新規性(N)	請求の範囲 請求の範囲	1-14	有 無
進歩性(IS)	請求の範囲 請求の範囲	1-14	有 無
産業上の利用可能性 (IA)	請求の範囲 請求の範囲	1-14	

請求項1-14

請求項1-14に係る発明は、国際調査報告に引用されたいずれの文献にも記載されておらず、自明なことでもない。

FYI

Partial Translation of "ISO (International Search Opinion)" issued by International Searching Authority (Japan Patent Office)

Citation 1: JP H07-091760 A (HITACHI LTD.),

1995.04.04, (no family),

from the 24th line in the 3rd column

to the first line in the 6th column.

Citation 2: JP 2001-123997 A (HITACHI LTD.),

2001.05.08, (no family),

from the 26th line in the 3rd column

to the 48th line in the 5th column.

Citation 3: JP H11-055899 A (IHI LTD.),

1999.02.26, (no family),

from the 25th line in the 1st column
to the 1st line in the 6th column.

# Claims 1, 3, and 5

No Inventive Step: Citations 1, 2 and 3

The following point is described in the Citations 2 and 3: pressure differences are generated between spaces where a plurality of magnetic bearings are provided and an inlet of a compressor or an outlet of an expansion turbine by an external pressure outside the motor.

Therefore, it is easy for the person skilled in the art to supply a seal gas from a seal gas inlet 20 in a magnetic bearing type turbine compressor described in the Citation 3. The seal gas generates pressure differences between spaces where a plurality of magnetic bearings are provided and respective of an inlet of a compressor and an outlet of an expansion turbine.

### Claims 2, 4, 6-15

Having Inventive Step

The inventions according to claims 2, 4, 6-15 are not described in any of the Citations cited in the ISR and are not obvious to the person skilled in the art.

発信人 日本国特許庁 (国際調査機関) 出願人代理人 工藤 実 様 あて名 PCT 国際調査報告及び国際調査機関の見解書 **〒** 140-0013 又は国際調査報告を作成しない旨の決定 東京都品川区南大井六丁目24番10号 の送付の通知書 カドヤビル6階 (法施行規則第41条) [PCT規則44.1] 発送日 15, 3, 2005 (日.月.年) 出願人又は代理人 今後の手続きについては、下記1及び4を参照。 の書類記号 2004-111 国際出願番号 国際出願日 (日.月.年) 29.11.2004 PCT/JP2004/017712 出願人 (氏名又は名称) 三菱重工業株式会社 1. X 国際調査報告及び国際調査機関の見解書が作成されたこと、及びこの送付書とともに送付することを、出願人に通 PCT19条の規定に基づく補正書及び説明書の提出

出願人は、国際出願の請求の範囲を補正することができる(PCT規則46参照)。 いつ 補正書の提出期間は、通常国際調査報告の送付の日から2月である。 どこへ 直接次の場所へ The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No.: (41-22)740.14.35 詳細な手続については、添付用紙の備考を参照すること。 2. \_\_\_ 国際調査報告が作成されないこと、及び法第8条第2項 (PCT17条(2)(a)) の規定による国際調査報告を作成 しない旨の決定及び国際調査機関の見解書をこの送付書とともに送付することを、出願人に通知する。 記の点を通知する。 」 異議の申立てと当該異議についての決定を、その異議の申し立てと当該異議についての決定の両方を指定官庁 へ送付することを求める出願人の請求とともに、国際事務局へ送付した。 」当該異議についての決定は、まだ行われていない。決定されしだい出願人に通知する。 4. 今後の手続: 出願人は次の点に注意すること。 優先日から18月経過後、国際出願は国際事務局によりすみやかに国際公開される。出願人が公開の延期を望むと きは、国際出願又は優先権の主張の取下げの通知がPCT規則90の2.1及び90の2.3にそれぞれ規定されているように、 国際公開の事務的な準備が完了する前に国際事務局に到達しなければならない。 いくつかの指定官庁については、出願人が国内段階の開始を優先日から30月まで(官庁によってはさらに遅くま で)延期することを望むときは、優先日から19月以内に、国際予備審査の請求書が提出されなければならない。そ うでなければ、出願人はそれらの指定官庁に対して優先日から20月以内に、国内段階の開始のための所定の手続を 取らなければならない。 その他の指定官庁については、 19月以内に国際予備審査の請求書が提出されない場合にも、30月の(あるいは さらに遅い) 期限が適用される。 様式PCT/IB/301の付属書類を参照。 個々の指定官庁で適用される期限の詳細については、PCT出願人の手引、第 Ⅱ巻、国内段階およびWIPOインターネットサイトを参照。

名称及びあて名	権限のある職員	3M 7616
日本国特許庁(ISA/JP)	特許疗長官	LL
郵便番号100-8915		
東京都千代田区霞が関三丁目 4 番 3 号	電話番号 03-3581-1101	内線 3376

(PC1089)

#### 意 注

- 1. 国際調査報告の発送日から起算する条約第19条(1)及び規則46. 1に従う国際 事務局への補正期間に注意してください。
- 2. 条約22条 (2) に規定する期間に注意してください。
- 3. 文献の写しの請求について

国際調査報告に記載した文献の複写

特許庁にこれらの引用文献の写しを請求することもできますが、独立行政法人工 業所有権総合情報館(特許庁庁舎2階)で公報類の閲覧・複写および公報以外の 文献複写等の取り扱いをしています。

[担当及び照会先]

〒100-0013 東京都千代田区霞が関3丁目4番3号(特許庁庁舎2階) 独立行政法人工業所有権総合情報館

閲覧部 TEL 03-3581-1101 内線3811~2 【公報類】 TEL 03-3581-1101 内線3831~3 資料部 【公報以外】

また、(財) 日本特許情報機構でも取り扱いをしています。 これらの引用文献の複写を請求する場合は下記の点に注意してください。

# [申込方法]

- (1) 特許 (実用新案・意匠) 公報については、下記の点を明記してください。
  - 〇特許・実用新案及び意匠の種類
  - 〇出願公告又は出願公開の年次及び番号(又は特許番号、登録番号)
  - 〇必要部数
- (2) 公報以外の文献の場合は、下記の点に注意してください。
  - ○国際調査報告の写しを添付してください(返却します)。

# [申込み及び照会先]

東京都江東区東陽4-1-7 佐藤ビル T135-0016 財団法人 日本特許情報機構 情報処理部業務課 TEL 03-3508-2313

特許庁に対して文献の写しの請求をすることができる期間は、国際出願 注意 日から7年です。

#### 様式PCT/ISA/220の備考

この備考は、PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する基本的な指示を与えるためのものである。この備考は特許協力条約並びにこの条約に基づく規則及び実施細則の規定に基づいている。この備考とそれらの規定とが相違する場合には、後者が適用される。詳細な情報については、WIPOの出版物であるPCT出願人の手引も参照すること。

### PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する指示

出願人は、国際調査報告及び国際調査機関の見解書を受領した後、国際出願の請求の範囲を補正する機会が一回ある。しかし、国際出願のすべての部分(請求の範囲、明細書及び図面)が、国際予備審査の手続においても補正できるもので、例えば出願人が仮保護のために補正書を公開することを希望する場合又は国際公開前に請求の範囲を補正する別の理由がある場合を除き、通常PCT19条の規定に基づく補正書を提出する必要はないことを強調しておく。さらに、仮保護は一部の国のみで与えられるだけであることも強調しておく(PCT出願人の手引、附録B1及びB2参照)。

# 補正の対象となるもの

PCT19条の規定により請求の範囲のみ補正することができる。

国際段階においてPCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続きにおいて請求の範囲を(更に)補正することができる。

明細書及び図面は、PCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続においてのみ補正することができる。 国内段階に移行する際、PCT28条(又はPCT41条)の規定により、国際出願のすべての部分を補正することが できる。

#### いつ

国際調査報告の送付の日から2月又は優先日から16月の内どちらか遅く満了するほうの期間内。しかし、その期間の満了後であっても国際公開の技術的な準備の完了前に国際事務局が補正を受領した場合には、その補正書は、期間内に受理されたものとみなすことを強調しておく(PCT規則46.1)。

# 補正書を提出すべきところ

補正書は、国際事務局のみに提出でき、受理官庁又は国際調査機関には提出してはいけない(PCT規則46.2)。 国際予備審査の請求書を提出した/する場合については、以下を参照すること。

#### どのように

1以上の請求の範囲の削除、1以上の新たな請求の範囲の追加、又は1以上の請求の範囲の記載の補正による。 差替え用紙は、補正の結果、出願当初の用紙と相違する請求の範囲の各用紙毎に提出する。 差替え用紙に記載されているすべての請求の範囲には、アラビア数字を付さなければならない。請求の範囲を削除する 場合、その他の請求の範囲の番号を付け直す必要はない。請求の範囲の番号を付け直す場合には、連続番号で付け直さなければならない(PCT実施細則第205号(b))。 補正は国際公開の言語で行う。

# 補正書にどのような書類を添付しなければな らないか

# 書簡(PCT実施細則第205号(b))

補正書には書簡を添付しなければならない。 書簡は国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開されることはない。これを「PCT19条(1)に規定する説明 書」と混同してはならない(「PCT19条(1)に規定する説明書」については、以下を参照)。

書簡は、英語又は仏語を選択しなければならない。 ただし、国際出願の言語が英語の場合、書簡は英語で、仏語の場合、書簡は仏語で記載しなければからない。

書簡には、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違について表示しなければならない。特に、国際出願に記載した各請求の範囲との関連で次の表示 (2以上の請求の範囲についての同一の表示する場合は、まとめることができる。)をしなければならかい

- (i) この請求の範囲は変更しない。
- (ii) この請求の範囲は削除する。
- (iii) この請求の範囲は追加である。
- (iv) この請求の範囲は出願時の1以上の請求の範囲と差し替える。
- (v) この請求の範囲は出願時の請求の範囲の分割の結果である。

#### 様式PCT/ISA/220の備考(続き)

次に、添付する書簡中での、補正についての説明の例を示す。

- 1. [請求の範囲の一部の補正によって請求の範囲の項数が48から51になった場合]: "請求の範囲1-29、31、32、34、35、37-48項は、同じ番号のもとに補正された請求の範囲と置き換えられた。請求の範囲30、33及び36項は変更なし。新たに請求の範囲49-51項が追加された。"
- 2. [請求の範囲の全部の補正によって請求の範囲の項数が15から11になった場合]:"請求の範囲1-15項は、補正された請求の範囲1-11項に置き換えられた。"
- 3. [原請求の範囲の項数が14で、補正が一部の請求の範囲の削除と新たな請求の範囲の追加を含む場合]: "請求の範囲1-6及び14項は変更なし。請求の範囲7-13は削除。新たに請求の範囲15、16及び17項を追加。"又は

"請求の範囲 7-13 は削除。新たに請求の範囲 15 、 16 及び 17 項を追加。その他の全ての請求の範囲は変更なし。"

4. [各種の補正がある場合]:

"請求の範囲1-10項は変更なし。請求の範囲11-13、18及び19項は削除。請求の範囲14、15及び 16項は補正された請求の範囲14項に置き換えられた。請求の範囲17項は補正された請求の範囲15、16及 び17項に分割された。新たに請求の範囲20及び21項が追加された。"

"PCT19条(1)の規定に基づく説明書" (PCT規則46.4)

補正書には、補正並びにその補正が明細書及び図面に与える影響についての説明書を提出することができる(明細書及 び図面はPCT19条(1)の規定に基づいては補正できない)。

説明書は、国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開される。

説明書は、国際公開の言語で作成しなければならない。

説明書は、簡潔でなければならず、英語の場合又は英語に翻訳した場合に500語を越えてはならない。

説明書は、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違を示す書簡と混同してはならない。説明書を、その書 簡に代えることはできない。説明書は別紙で提出しなければならず、見出しを付すものとし、その見出しは"PCT1 9条(1)の規定に基づく説明書"の語句を用いることが望ましい。

説明書には、国際調査報告又は国際調査報告に列記された文献との関連性に関して、これらを誹謗する意見を記載して はならない。国際調査報告に列記された特定の請求の範囲に関連する文献についての言及は、当該請求の範囲の補正に 関してのみ行うことができる

### 国際予備審査の請求書が提出されている場合

PCT19条の規定に基づく補正書及び添付する説明書の提出の時に国際予備審査の請求書が既に提出されている場合には、出願人は、補正書(及び説明書)を国際事務局に提出すると同時にその写し及び必要な場合、その翻訳文を国際予備審査機関にも提出することが望ましい(PCT規則55.3(a)、62.2の第1文を参照)。詳細は国際予備審査請求書(PCT/IPEA/401)の注意書参照。

国際予備審査の請求がされた場合は、見解書を作成した国際調査機関が国際予備審査機関としては行動しないという特定の場合を除いて、国際調査機関の見解書は国際予備審査機関の見解書とみなされる。この場合、様式PCT/ISA/220の送付日から3月又は優先日から22月のうちいずれか遅く満了する期限が経過するまでに、出願人は国際予備審査機関に、適当な場合は補正書とともに、答弁書を提出することができる(PCT規則43の2.1(c))。

### 国内段階に移行するための国際出願の翻訳に関して

国内段階に移行する際、PCT19条の規定に基づいて補正された請求の範囲の翻訳を出願時の請求の範囲の翻訳の代わりに又は追加して、指定官庁/選択官庁に提出しなければならないこともあるので、出願人は注意されたい。

指定官庁/選択官庁の詳細な要求については、PCT出願人の手引きの第Ⅱ巻を参照。

#### 発信人 日本国特許庁 (国際調査機関)

				10
出願人代理人				5.3.10 STENCE
工藤実	İ			KUDOH PANE
	様	•		OF
あて名				
=			PCT	Throats
〒 140-0013 東京都品川区南大井六丁目 2 4 番 1 0 号			国際調査機関の身 (法施行規則第40	
カドヤビル6階			(在過17%則第40 (PCT規則430	•
		発送日	15 0	2005
		(日.月.年)	10. 3	3. 2005
出願人又は代理人 の書類記号 2004-111		今後の手続きにつ	ついては、下記2を	ど参照すること。
		<u> </u>		
国際出願番号 国際出願日 PCT/JP2004/017712 (日.月.年) 2	9. 1	1. 2004	優先日 (日.月.年) 3	0.07.2004
国際特許分類 (IPC) Int. C1'				<del></del>
F25B9/00				
出願人 (氏名又は名称)				
三菱重工業株式会社				
1. この見解書は次の内容を含む。				
× 第I欄 見解の基礎				
第Ⅱ欄 優先権				
第Ⅲ欄 新規性、進歩性又は産業上の利用	用可能	性についての見解	の不作成	
第IV欄 発明の単一性の欠如				
		<b>新規性、進歩性又は</b>	は産業上の利用可能	性についての見解、
第VI欄 ある種の引用文献	ルツコ			
第四欄 国際出願の不備				
第四欄 国際出願に対する意見			•	
2. 今後の手続き			•	
国際予備審査の請求がされた場合は、出願人がこの国際不供意味は、この日間にはは、この日間にはは、この日間にはは、この日間にはは、この日間にはは、この日間にはは、この日間にはは、この日間にはは、この日間にははは、この日間にははは、この日間にはははは、この日間にはははははははははははははははははははははははははははははははははははは				
際予備審査機関がPCT規則66.1の2(b)の規定に基づない旨を国際事務局に通知していた場合を除いて、こ				
•				
この見解書が上記のように国際予備審査機関の見解書				
ら3月又は優先日から22月のうちいずれか遅く満了 な場合は補正書とともに、答弁書を提出することがで		限が経過するまで	た、出願人は国際	行偏番金機関に、週当
る場合には間上目ととした、台方音を近山り ひことがて	ຕ ລຸ			
さらなる選択肢は、様式PCT/ISA/220を参!	照する	こと。		
3. さらなる詳細は、様式PCT/ISA/220の備考:	を参照	けること。		
見解書を作成した日	_			
25. 02. 200	5			
名称及びあて先	特	許庁審査官(権限	のある職員)	3M 7616
日本国特許庁 (ISA/JP)	'	清水 富夫		

**電話番号 03-3581-1101 内線 3376** 

東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 様式PCT/ISA/237 (表紙) (2004年1月)

日本国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915

	第Ⅰ欄	見解の基礎	<u> </u>	
	1. 20	り見解書は、	下記に	示す場合を除くほか、国際出願の言語を基礎として作成された。
		この見解書に それは国際部		語による翻訳文を基礎として作成した。 めに提出されたPCT規則12.3及び23.1(b)にいう翻訳文の言語である。
	2. この 以下	)国際出願で 「に基づき見	開示さ∤ 解書を∱	てかつ請求の範囲に係る発明に不可欠なヌクレオチド又はアミノ酸配列に関して、 作成した。
	a. 夕	イプ		配列表
		·		配列表に関連するテーブル
	<b>b.</b> フ:	オーマット		書面
				コンピュータ読み取り可能な形式
	c. 提出	出時期		出願時の国際出願に含まれる
				この国際出願と共にコンピュータ読み取り可能な形式により提出された
				出願後に、調査のために、この国際調査機関に提出された
3	た	さらに、配列 た配列が出願い いった。	表又は <b>酸</b> 時に提	配列表に関連するテーブルを提出した場合に、出願後に提出した配列若しくは追加して提出し 出した配列と同一である旨、又は、出願時の開示を超える事項を含まない旨の陳述書の提出が
4	. 補足意	見:		

第V欄 新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についてのPCT規則43の2.1(a)(i)に定める見解、 それを裏付る文献及び説明							
1. 見解							
新規性 (N)	請求の範囲 請求の範囲	1-15	有 無				
進歩性(IS)	請求の範囲 請求の範囲	2, 4, 6-15 1, 3, 5	有 無				
産業上の利用可能性 (IA)	請求の範囲 請求の範囲	1-15					

### 2. 文献及び説明

請求項1,3,5

文献2 [JP 2001-123997 A (株式会社日立製作所) 2001. 05.08,第3欄第26行目~第5欄第48行目 (ファミリーなし)]及び文献3 [JP 11-055899 A (石川島播磨重工業株式会社) 1999.0 2.26,第1欄第25行目~第6欄第1行目 (ファミリーなし)]に、回転電機外部からの外圧により、複数の磁気軸受けの配置される空間とコンプレッサの入口空間または膨張タービンの出口空間との間に圧力差が生成されるものが記載されているので、文献1 [JP 07-091760 A (株式会社日立製作所) 1995.04.04,第3欄第24行目~第6欄第1行目 (ファミリーなし)]に記載された磁気軸受式タービンコンプレッサにおいて、シールガス入り口20から、複数の磁気軸受けの配置される空間とコンプレッサの入口空間および膨張タービンの出口空間との間に圧力差を生成するシールガスを導入することは当業者にとって容易である。

請求項2, 4, 6-15

請求項2, 4, 6-15 に係る発明は、国際調査報告に引用されたいずれの文献にも記載されておらず、当業者にとって自明なことでもない。

#### 国際調査報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]

出願人又は代理人

の書類記号 2004-111



	国際出願番号 PCT/JP2004/01771	国際出願日2 (日.月.年)	29. 11.	2004	優先日 (日.月.年) 30.07.2004
	出願人 (氏名又は名称) 三菱重工業株式会社				
_					·
	国際調査機関が作成したこの国際調3 この写しは国際事務局にも送付される	報告を法施行 。	規則第41条	(PCT18条	)の規定に従い出願人に送付する。
2	の国際調査報告は、全部で3	_ ページであ	る。		
	] この調査報告に引用された先行	を術文献の写し	しも添付され	ている。	
	. 国際調査報告の基礎 a. 言語は、下記に示す場合を除く この国際調査機関に提出	された国際出	出願の翻訳文に	こ基づき国際副	<b>商金を行った。</b>
	b. 🗌 この国際出願は、ヌクレオ	チド又はアミ	ノ酸配列を含	んでいる(第	I 欄参照)。
2.	□ 請求の範囲の一部の調査が・	きない(第	Ⅱ欄参照)。		
3.	こうが単一性が欠如している	, (第Ⅲ欄参	照)。		·
4.	発明の名称は ※ 出願人	が提出した	ものを承認す	る。	
	□ 次に示	すように国際	祭調査機関が	作成した。	,
5.		が提出したも			
	常做調	と 雌胆が作品	兌した。 出願	法施行規則第4 人は、この国 ることができる	47条(PCT規則38.2(b))の規定により 際調査報告の発送の日から1カ月以内にこ る。
6. ₽ a.	図面に関して 要約書とともに公表される図は、 第2_ 図とする。 図 出願	しが示した。	とおりである	) o	
					機関が選択した。
	□ 本図に	発明の特征	<b>敦を一層よく</b>	表しているの	で、国際調査機関が選択した。
ъ. [	] 要約とともに公表される図はない	١,			

今後の手続きについては、様式PCT/ISA/220

及び下記5を参照すること。

A. 発明の属する分野の分類 (国際特許分類 (IPC)) Int. C1' F25B9/00		
12389/00		·
B. 調査を行った分野		
調査を行った最小限資料(国際共計分類(IPC))		
Int. Cl	· 0.0	
F25B9/00 F25B11/00 H02K7/	0.0	
最小限答約以外の変換で開始という。		
最小限資料以外の資料で調査を行った分野に含まれるもの 日本国実用新案広報 1926-1996年		
日本国公開美用新築広報 1971-2005年		
日本国実用新案登録広報 1996-2005年		
国際調査で使用した電子データベース (データベースの名称、	調査に使用した用語)	
	•	
( 関連・フリセン		
C. 関連すると認められる文献 引用文献の		関連する
カテゴリー* 引用文献名 及び一部の箇所が関連する	ときは、その関連する箇所の表示	請求の範囲の番号
Y JP 07-091760 A (株	式会社日立製作所) 1995.	1, 3, 5
04.04,第3欄第24行目~第	6欄第1行目(ファミリーな	
A (L)	- inable - is it	2, 4, 6-
		1 5
Y JP 2001-123997 A	(株式会社日立製作所) 200	1, 3, 5
1.05.08,第3欄第26行目	~第5欄第48行目(ファミリ	
A  -&L)		2, 4, 6-
		1 5
		145 h 45 mm
区欄の続きにも文献が列挙されている。	□ パテントファミリーに関する別	紙を参照。 
* 引用文献のカテゴリー	の日の後に公表された文献	
「A」特に関連のある文献ではかく 一般的技術水準を示す	「T」国際出願日又は優先日後に公表	された文献であって
	出願と矛盾するものではなく、	発明の原理又は埋論
「E」国際出願日前の出願または特許であるが、国際出願日 以後に公表されたもの	の理解のために引用するもの 「X」特に関連のある文献であって、	当該文献のみで発明
「L」優先権主張に疑惑を提起する文献又は他の文献の発行	の新規性又は進歩性がないと考え	えられるもの
「中しくは他の特別が理由をぬされても あにら 用する	「Y」特に関連のある文献であって、	当該文献と他の1以
・ ・ < 本(埋田を付す)	上の文献との、当業者にとって  よって進歩性がないと考えられる	
「O」ロ頭による開示、使用、展示等に言及する文献 「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願	「&」同一パテントファミリー文献	200
	1	0005
国際調査を完了した日	国際調査報告の発送日 15.3.	2005
25. 02. 2005		
国際調査機関の名称及びあて先	特許庁審査官(権限のある職員)	3M 7616
日本国特許庁(ISA/IP)	清水 富夫	
郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3 号	   電話番号	内線 3376
ハハザー1V四区段か関三丁目4番3 <del>月</del>		

	四院嗣堂牧古	四际山城田 7 1 0 1 / 1 1 2 0 0	
<u>C(続き).</u> 引用文献の カテゴリー*		とけ、その関連する領所の表示	関連する 請求の範囲の番号
Y A	引用文献名 及び一部の箇所が関連するとき JP 11-055899 A (石川島 99.02.26,第1欄第25行目~ 一なし)	播磨重工業株式会社) 19	1, 3, 5 2, 4, 6-
			1 5
			·
	•		
			,

# 特許協力条約

様

#### 発信人 日本国特許庁 (国際調査機関)

代理人

工藤 実

あて名

〒140-0013

日本国東京都品川区南大井六丁目24番10号カ ドヤビル6階 RECEIVED TO 105, 4, 20 MUEON PATER OFFICE

PCT

国際調査報告及び国際調査機関の見解書 又は国際調査報告を作成しない旨の決定 の送付の通知書 (法施行規則第41条) 【PCT規則44.1】

発送日 (日.月.年)

19.04.2005

出願人又は代理人

の書類記号 2004-112

今後の手続きについては、下記1及び4を参照。

国際出願番号

PCT/JP2005/000107

国際出願日(日,月,年)

07.01.2005

出願人(氏名又は名称) 三菱重工業株式会社

1. **区** 国際調査報告及び国際調査機関の見解書が作成されたこと、及びこの送付書とともに送付することを、出願人に通知する。

PCT19条の規定に基づく補正書及び説明書の提出

出願人は、国際出願の請求の範囲を補正することができる (PCT規則46参照)。

いつ 補正書の提出期間は、通常国際調査報告の送付の日から2月である。

どこへ 直接次の場所へ

The International Bureau of WIPO

34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20, Switzerland

Facsimile No.: (41-22)740.14.35

詳細な手続については、添付用紙の備考を参照すること。

- 2. 国際調査報告が作成されないこと、及び法第8条第2項 (PCT17条(2)(a)) の規定による国際調査報告を作成しない旨の決定及び国際調査機関の見解書をこの送付書とともに送付することを、出願人に通知する。
- - 異議の申立てと当該異議についての決定を、その異議の申し立てと当該異議についての決定の両方を指定官庁へ送付することを求める出願人の請求とともに、国際事務局へ送付した。
  - 当該異議についての決定は、まだ行われていない。決定されしだい出願人に通知する。
- 4. 今後の手続: 出願人は次の点に注意すること。

優先日から18月経過後、国際出願は国際事務局によりすみやかに国際公開される。出願人が公開の延期を望むときは、国際出願又は優先権の主張の取下げの通知がPCT規則90の2.1及び90の2.3にそれぞれ規定されているように、国際公開の事務的な準備が完了する前に国際事務局に到達しなければならない。

いくつかの指定官庁については、出願人が国内段階の開始を優先日から30月まで(官庁によってはさらに遅くまで)延期することを望むときは、優先日から19月以内に、国際予備審査の請求書が提出されなければならない。そうでなければ、出願人はそれらの指定官庁に対して優先日から20月以内に、国内段階の開始のための所定の手続を取らなければならない。

その他の指定官庁については、19月以内に国際予備審査の請求書が提出されない場合にも、30月の(あるいは さらに遅い) 期限が適用される。

様式PCT/IB/301の付属書類を参照。個々の指定官庁で適用される期限の詳細については、PCT出願人の手引、第II巻、国内段階およびWIPOインターネットサイトを参照。

名称及びあて名

日本国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 権限のある職員

3M | 9037

特 許 庁 長 官

電話番号 03-3581-1101 内線 3377

# 注 意

- 1. 国際調査報告の発送日から起算する条約第19条 (1) 及び規則46.1に従う国際 事務局への補正期間に注意してください。
- 2. 条約22条(2) に規定する期間に注意してください。
- 3. 文献の写しの請求について

国際調査報告に記載した文献の複写

特許庁にこれらの引用文献の写しを請求することもできますが、独立行政法人工業所有権情報・研修館(特許庁庁舎2階)で公報類の閲覧・複写および公報以外の文献複写等の取り扱いをしています。

#### 〔担当及び照会先〕

〒100-0013 東京都千代田区霞が関3丁目4番3号(特許庁庁舎2階) 独立行政法人工業所有権情報・研修館

【公 報 類】 閲覧部 TEL 03-3581-1101 内線3811~2

【公報以外】 資料部 TEL 03-3581-1101 内線3831~3

また、(財)日本特許情報機構でも取り扱いをしています。これらの引用文献の複写を請求する場合は下記の点に注意してください。

#### [申込方法]

- (1)特許(実用新案・意匠)公報については、下記の点を明記してください。 〇特許・実用新案及び意匠の種類
  - 〇出願公告又は出願公開の年次及び番号(又は特許番号、登録番号)
  - 〇必要部数
- (2) 公報以外の文献の場合は、下記の点に注意してください。 〇国際調査報告の写しを添付してください(返却します)。

#### 〔申込み及び照会先〕

〒135-0016 東京都江東区東陽4-1-7 佐藤ビル 財団法人 日本特許情報機構 情報処理部業務課 TEL 03-3508-2313

注意 特許庁に対して文献の写しの請求をすることができる期間は、国際出願 日から7年です。

#### 様式PCT/ISA/220の備考

この備考は、PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する基本的な指示を与えるためのものである。この備考は特許協力条約並びにこの条約に基づく規則及び実施細則の規定に基づいている。この備考とそれらの規定とが相違する場合には、後者が適用される。詳細な情報については、WIPOの出版物であるPCT出願人の手引も参照すること。

#### PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する指示

出願人は、国際調査報告及び国際調査機関の見解書を受領した後、国際出願の請求の範囲を補正する機会が一回ある。しかし、国際出願のすべての部分(請求の範囲、明細書及び図面)が、国際予備審査の手続においても補正できるもので、例えば出願人が仮保護のために補正書を公開することを希望する場合又は国際公開前に請求の範囲を補正する別の理由がある場合を除き、通常PCT19条の規定に基づく補正書を提出する必要はないことを強調しておく。さらに、仮保護は一部の国のみで与えられるだけであることも強調しておく(PCT出願人の手引、附録B1及びB2参照)。

#### 補正の対象となるもの

PCT19条の規定により請求の範囲のみ補正することができる。

国際段階においてPCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続きにおいて請求の範囲を(更に)補正することができる。

明細書及び図面は、PCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続においてのみ補正することができる。

国内段階に移行する際、PCT28条(又はPCT41条)の規定により、国際出願のすべての部分を補正することができる。

#### いつ

国際調査報告の送付の日から2月又は優先日から16月の内どちらか遅く満了するほうの期間内。しかし、その期間の満了後であっても国際公開の技術的な準備の完了前に国際事務局が補正を受領した場合には、その補正書は、期間内に受理されたものとみなすことを強調しておく(PCT規則46.1)。

#### 補正書を提出すべきところ

補正書は、国際事務局のみに提出でき、受理官庁又は国際調査機関には提出してはいけない(PCT規則46.2)。 国際予備審査の請求書を提出した/する場合については、以下を参照すること。

#### どのように

1以上の請求の範囲の削除、1以上の新たな請求の範囲の追加、又は1以上の請求の範囲の記載の補正による。 差替え用紙は、補正の結果、出願当初の用紙と相違する請求の範囲の各用紙毎に提出する。

差替え用紙に記載されているすべての請求の範囲には、アラビア数字を付さなければならない。請求の範囲を削除する場合、その他の請求の範囲の番号を付け直す必要はない。請求の範囲の番号を付け直す場合には、連続番号で付け直さなければならない(PCT実施細則第205号(b))。

補正は国際公開の言語で行う。

#### 補正書にどのような書類を添付しなければならないか

#### 書簡(PCT実施細則第205号(b))

補正書には書簡を添付しなければならない。

書簡は国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開されることはない。これを「PCT19条(1)に規定する説明書」と混同してはならない(「PCT19条(1)に規定する説明書」については、以下を参照)。

書簡は、英語又は仏語を選択しなければならない。ただし、国際出願の言語が英語の場合、書簡は英語で、仏語の場合、 書簡は仏語で記載しなければならない。

**書簡には、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違について表示しなければならない。特に、国際出願に記載した各請求の範囲との関連で次の表示(2以上の請求の範囲についての同一の表示する場合は、まとめることができる。)をしなければならない。** 

- (i) この請求の範囲は変更しない。
- (ii) この請求の範囲は削除する。
- (iii) この請求の範囲は追加である。
- (iv) この請求の範囲は出願時の1以上の請求の範囲と差し替える。
- (v) この請求の範囲は出願時の請求の範囲の分割の結果である。

### 様式PCT/ISA/220の備考(続き)

次に、添付する書簡中での、補正についての説明の例を示す。

- 1. [請求の範囲の一部の補正によって請求の範囲の項数が48から51になった場合]: "請求の範囲1-29、31、32、34、35、37-48項は、同じ番号のもとに補正された請求の範囲と置き換えられた。請求の範囲30、33及び36項は変更なし。新たに請求の範囲49-51項が追加された。"
- 2. [請求の範囲の全部の補正によって請求の範囲の項数が15から11になった場合]: "請求の範囲1-15項は、補正された請求の範囲1-11項に置き換えられた。"

3. [原請求の範囲の項数が14で、補正が一部の請求の範囲の削除と新たな請求の範囲の追加を含む場合]: "請求の範囲1-6及び14項は変更なし。請求の範囲7-13は削除。新たに請求の範囲15、16及び17項を追加。"又は

4. [各種の補正がある場合]:
 "請求の範囲1-10項は変更なし。請求の範囲11-13、18及び19項は削除。請求の範囲14、15及び16項は補正された請求の範囲14項に置き換えられた。請求の範囲17項は補正された請求の範囲15、16及び17項に分割された。新たに請求の範囲20及び21項が追加された。"

"PCT19条(1)の規定に基づく説明書" (PCT規則46.4)

補正書には、補正並びにその補正が明細書及び図面に与える影響についての説明書を提出することができる(明細書及び図面はPCT19条(1)の規定に基づいては補正できない)。

説明書は、国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開される。

説明書は、国際公開の言語で作成しなければならない。

説明書は、簡潔でなければならず、英語の場合又は英語に翻訳した場合に500語を越えてはならない。

説明書は、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違を示す書簡と混同してはならない。説明書を、その書簡に代えることはできない。説明書は別紙で提出しなければならず、見出しを付すものとし、その見出しは"PCT19条(1)の規定に基づく説明書"の語句を用いることが望ましい。

説明書には、国際調査報告又は国際調査報告に列記された文献との関連性に関して、これらを誹謗する意見を記載して はならない。国際調査報告に列記された特定の請求の範囲に関連する文献についての言及は、当該請求の範囲の補正に 関してのみ行うことができる。

# 国際予備審査の請求書が提出されている場合

PCT19条の規定に基づく補正書及び添付する説明書の提出の時に国際予備審査の請求書が既に提出されている場合には、出願人は、補正書(及び説明書) を国際事務局に提出すると同時にその写し及び必要な場合、その翻訳文を国際予備審査機関にも提出することが望ましい(PCT規則55.3(a)、62.2の第1文を参照)。詳細は国際予備審査請求書(PCT/IPEA/401)の注意書参照。

国際予備審査の請求がされた場合は、 見解書を作成した国際調査機関が国際予備審査機関としては行動しないという特定の場合を除いて、国際調査機関の見解書は国際予備審査機関の見解書とみなされる。この場合、様式PCT/ISA/220の送付日から3月又は優先日から22月のうちいずれか遅く満了する期限が経過するまでに、出願人は国際予備審査機関に、適当な場合は補正書とともに、 答弁書を提出することができる(PCT規則43の2.1(c))。

# 国内段階に移行するための国際出願の翻訳に関して

国内段階に移行する際、PCT19条の規定に基づいて補正された請求の範囲の翻訳を出願時の請求の範囲の翻訳の代わりに又は追加して、指定官庁/選択官庁に提出しなければならないこともあるので、出願人は注意されたい。

指定官庁/選択官庁の詳細な要求については、PCT出願人の手引きの第II巻を参照。

# 特許協力条約

# 発信人 日本国特許庁(国際調査機関)

代理人

工藤 実

様

あて名

〒140-0013

日本国東京都品川区南大井六丁目24番10号カド ヤビル6階



PCT

国際調査機関の見解書 (法施行規則第40条の2) [PCT規則43の2.1]

発送日

(日.月.年)

19.04.2005

出願人又は代理人

の書類記号 2004-112 今後の手続きについては、下記2を参照すること。

国際出願番号

国際出願日

優先日

PCT/JP2005/000107 (日.月.年) 07. 01. 2005

(日.月.年) 30.07.2004

国際特許分類 (IPC) Int.CL<sup>7</sup>F25D13/00, F25B9/00, F25D17/08

出願人 (氏名又は名称)

三菱重工業株式会社

# 1. この見解書は次の内容を含む。

▼ 第1欄 見解の基礎

第Ⅱ欄 優先権

第皿欄 新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についての見解の不作成

「 第IV欄 発明の単一性の欠如

₩ PCT規則 43 の 2.1(a) (i) に規定する新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についての見解、

それを裏付けるための文献及び説明

「第VI欄 ある種の引用文献

「 第VI欄 国際出願の不備

「第WI欄 国際出願に対する意見

### 2. 今後の手続き

国際予備審査の請求がされた場合は、出願人がこの国際調査機関とは異なる国際予備審査機関を選択し、かつ、その国際予備審査機関の開発を選択し、かつ、その国際予備審査機関の開発を連携して、 ない旨を国際事務局に通知していた場合を除いて、この見解書は国際予備審査機関の最初の見解書とみなされる。

この見解書が上記のように国際予備審査機関の見解書とみなされる場合、様式PCT/ISA/220を送付した日から3月以上では、1000年間に関係予備審査機関の見解書とみなされる場合、様式PCT/ISA/220を送付した日から3月以上により、1000年間に対象という。 53月又は優先日から22月のうちいずれか遅く満了する期限が経過するまでに、出願人は国際予備審査機関に、適当 か担合は な場合は補正書とともに、答弁書を提出することができる。

さらなる選択肢は、様式PCT/ISA/220を参照すること。

3. さらなる詳細は、様式PCT/ISA/220の備考を参照すること。

# 見解書を作成した日

05.04.2005

名称及びあて先

日本国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915

東京都千代田区霞が関三丁目4番3号

特許庁審査官(権限のある職員)

зм 9037

神崎 孝之

電話番号 03-3581-1101 内線 3377

第	I	欄	見解の基礎	_

1. この見解書は、下記に示す場合を除くほか、国際出願の言語を基礎として作成された。

2. この国際出題で開示されかつ請求の範囲に係る発明に不可欠なヌクレオチド又はアミノ酸配列に関して、 以下に基づき見解書を作成した。

a. タイプ

配列表

配列表に関連するテーブル

b. フォーマット

書面

コンピュータ読み取り可能な形式

c. 提出時期

出願時の国際出願に含まれる

「 この国際出願と共にコンピュータ読み取り可能な形式により提出された

出題後に、調査のために、この国際調査機関に提出された

3. 「さらに、配列表又は配列表に関連するテーブルを提出した場合に、出願後に提出した配列若しくは追加して提出した配列が出願時に提出した配列と同一である旨、又は、出願時の開示を超える事項を含まない旨の陳述書の提出があった。

4. 補足意見:

#### 国際調査機関の見解書

国際出願番号 PCT/JP2005/000107

第V欄 新規性、進歩性又は産 それを裏付る文献及び	業上の利用可能性 説明	こついてのPCT規則 43 の 2.1(a) (i)に定める見解、	
1. 見解			
新規性 (N)	請求の範囲 請求の範囲		_ 有 _ 無
進歩性(IS)	請求の範囲 請求の範囲		有無
産業上の利用可能性 (IA)	請求の範囲 請求の範囲	1-6	有無

### 2. 文献及び説明

### 請求の範囲 1-6

文献 1:JP 10-267444 A (日本酸素株式会社) 1998.10.09, 図 1

文献 2: JP 9-178323 A (日立プラント建設株式会社) 1997.07.11, 図 5

文献 3: JP 56-18883 U (株式会社東洋製作所) 1981. 02. 19, 第1図 文献 4: JP 6-32123 U (日本フルハーフ株式会社) 1994. 04. 26, 図1

請求の範囲 1-6 に係る発明は、国際調査報告で引用された文献 1 および、文献 2 または 3、より進歩性を有しない。文献 1 に記載の冷気発生機 20 を、文献 2 の図 5 に記載の冷凍冷蔵倉庫における冷凍機 34、または文献 3 に記載の凍結装置における冷却器 2 に適用することは、当業者であれば容易に想到し得たものである。また、国際調査報告で引用された文献 4 の図 1 に記載されているように、冷凍庫を積載した移動体は従来周知である。

# 特許協力条約

PCT

#### 国際調査報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]



出願人又は代理人	今後の手続きについては、様式PCT/ISA/220	
の書類記号 2004-112	及び下記5を参照すること。	
国際出願番号	国際出願日	優先日
PCT/JP2005/000107	(日.月.年) 07.01.2005	(日.月.年) 30.07.2004
出願人 (氏名又は名称) 三菱重工業株式会社		

国際調査機関が作成したこの国際調査報告を法施行規則第41条	(PCT18条)	の規定に従い出願人に送付する。
この写しは国際事務局にも送付される。	•	·

この国際調査報告は、全部で \_\_\_2 ページである。

□ この調査報告に引用された先行技術文献の写しも添付されている。

- 1. 国際調査報告の基礎
  - a. 言語は、下記に示す場合を除くほか、この国際出願がされたものに基づき国際調査を行った。 「この国際調査機関に提出された国際出願の翻訳文に基づき国際調査を行った(PCT規則23.1(b))。
- b. 「この国際出願は、ヌクレオチド又はアミノ酸配列を含んでいる(第 I 欄参照)。
- 2. □ 請求の範囲の一部の調査ができない(第Ⅱ欄参照)。
- 3. 「 発明の単一性が欠如している (第Ⅲ欄参照)。
- 4. 発明の名称は
- ☑ 出願人が提出したものを承認する。
  - 下 次に示すように国際調査機関が作成した。

- 5. 要約は
- ▽ 出願人が提出したものを承認する。
- 第IV欄に示されているように、法施行規則第47条 (PCT規則38.2(b)) の規定により 国際調査機関が作成した。出願人は、この国際調査報告の発送の日から1カ月以内にこ の国際調査機関に意見を提出することができる。
- 6. 図面に関して
  - a. 要約售とともに公表される図は、

第 \_\_\_2 図とする。 ▶ 出願人が示したとおりである。

- 出願人は図を示さなかったので、国際調査機関が選択した。
- 本図は発明の特徴を一層よく表しているので、国際調査機関が選択した。
- b. **ア** 要約とともに公表される図はない。

A. 発明の属する分野の分類(国際特許分類(IPC)) Int.Cl.<sup>7</sup> F25D13/00, F25B9/00, F25D17/08

### B. 調査を行った分野

調査を行った最小限資料(国際特許分類(IPC))

Int.Cl.7 F25D13/00, F25B9/00, F25D17/08

# 最小限資料以外の資料で調査を行った分野に含まれるもの

日本国実用新案公報

1922-1996年

日本国公開実用新案公報

1971-2005年

日本国実用新案登録公報

1996-2005年

日本国登録実用新案公報

1994-2005年

国際調査で使用した電子データベース(データベースの名称、調査に使用した用語)

C. 関連すると認められる文献				
引用文献の カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連するときは、その関連する箇所の表示	関連する 請求の範囲の番号		
Y	JP 10-267444 A (日本酸素株式会社) 1998.10.09, 図1 (ファミリ	1-6		
Y	ーなし) JP 9-178323 A (日立プラント建設株式会社) 1997.07.11, 図 5 (フ	1-6		
	アミリーなし) JP 56-18883 U (株式会社東洋製作所) 1981.02.19, 第1図 (ファ	1-6		
Y	ミリーなし) JP 6-32123 U (日本フルハーフ株式会社) 1994.04.26, 図 1 (ファ ミリーなし)	1-6		

# 「 C欄の続きにも文献が列挙されている。

#### 「 パテントファミリーに関する別紙を参照。

#### \* 引用文献のカテゴリー

- 「A」特に関連のある文献ではなく、一般的技術水準を示す もの
- 「E」国際出願日前の出願または特許であるが、国際出願日 以後に公表されたもの
- 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 日若しくは他の特別な理由を確立するために引用す る文献(理由を付す)
- 「〇」口頭による開示、使用、展示等に言及する文献
- 「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願

- の日の後に公表された文献
- 「T」国際出願日又は優先日後に公表された文献であって 出願と矛盾するものではなく、発明の原理又は理論 の理解のために引用するもの
- 「X」特に関連のある文献であって、当該文献のみで発明 の新規性又は進歩性がないと考えられるもの
- 「Y」特に関連のある文献であって、当該文献と他の1以 上の文献との、当業者にとって自明である組合せに よって進歩性がないと考えられるもの
- 「&」同一パテントファミリー文献

####